

Commerces et services sur le parcours

Shops and services on the way

	Cavaillon	Cheval Blanc
Commerce / Shop	√	√
Pharmacie / Pharmacy	√	√
Restaurant	√	√
Café / Pub	√	√
Réparateur / Repairshop	√	

Taxis

Luberon Taxi - Tél. 04 90 76 70 08 - 06 08 19 40 57

Accompagnateur / guide

Jean-Louis DELPIANO - Tél. 06 80 06 25 08 - e-mail : jeanlouis_sports@yahoo.fr

Recommandations / Recommendations

Vous devez partager la route avec d'autres usagers, soyez prudent, particulièrement si des enfants vous accompagnent. Attention au soleil et à la chaleur surtout en été, prévoyez eau et chapeau.

Respectez les règles de sécurité routière : ne roulez pas à 3 ou plus de front. Vous pouvez circuler à deux de front si aucun autre véhicule ne se présente sinon, mettez vous en file indienne.

There are other users on the roads. Please be careful especially if you have children with you. Be careful of the sun and heat, particularly in summer. Take water and a hat with you.

Respect the highway code and road safety : do not cycle three or more abreast. You may cycle two abreast if there is no vehicle near you. If you cross a vehicle please ride in single file.

Fiche réalisée par Vélo Loisir en Luberon / Sheet created by Vélo Loisir en Luberon

Vélo Loisir en Luberon 

Depuis 1996, notre groupement de professionnels facilite votre escapade en Provence en vous offrant un ensemble de services : hôtels, chambres d'hôtes, campings, gîtes d'étapes, location de vélos, transports, accompagnateurs et agence de voyages pour parcourir les itinéraires fléchés du Luberon en vélo :

**“Autour du Luberon en vélo” - “Les ocres en vélo”
“Le Pays de Forcalquier et de la Montagne de Lure”**

A network of professionals working together since 1996, helps you to plan your stay in Provence. We offer you a great variety of services : hotel, guest house, campings site, lodging, bike rental, taxi-driver, guide and tour operator to discover many post-signed routes in the Luberon by bike.

BP 14 - 04280 CERESTE - France - Tél. 00 33 (0)4 92 79 05 82
info@veloloisirluberon.com

www.veloloisirluberon.com

www.velopaysforcalquier.com - www.parcduluberon.com

Cette fiche est la propriété exclusive de Vélo Loisir en Luberon - Reproduction interdite - © Vélo Loisir en Luberon

Vélo Loisir en Luberon

Boucle de découverte en vélo



2

Cavaillon • Cheval-Blanc •

Niveau
Level

**sportif
competitive**

Distance

30 km / 18,7 miles

Dénivelé cumulé
Difference of heights

523 m

A l'assaut du petit Luberon, vous parcourez sur les hauteurs de la montagne pour découvrir les paysages de la vallée de la Durance au sud ainsi que l'étonnante colline Saint Jacques surplombant Cavaillon. Vous devrez affronter un fort dénivelé pour mériter la vue.

You will ride and climb The first crests of the petit Luberon in order to discover the landscapes of the Durance Valley.

You will also have a view on this amazing colline Saint Jacques which overhang Cavaillon city. At the top of the mountain, you really deserve the view since the slope is stiff.

A voir sur l'itinéraire / Sightseeing throughout this itinerary

Cavaillon : Office de tourisme 04 90 71 32 01

Cavaillon est réputée pour être la capitale du melon, mais c'est aussi une ville où l'on peut flâner dans les ruelles, se désaltérer à la terrasse d'un café ou encore se promener dans la garrigue sur la colline Saint Jacques. La ville a un patrimoine que l'on peut découvrir au détour de ruelles... la synagogue d'Europe, la cathédrale du 12^e et l'Arc romain : un vestige du 1^{er} siècle ainsi que de très belles demeures anciennes. Marché le lundi matin.

Cavaillon is famous to be the capital of melon. But it's also a city where you can stroll in the narrow streets or have a drink in a café. You can also walk at the top of Saint Jacques hill in the scrubland. The city possesses an heritage that must be seen such as Europe synagogue, a XIIIth century cathedral, the roman arch (1st century) and beautiful ancient residences. Market on monday morning.

Cheval-Blanc :

Ce village s'étend entre le Luberon et la Durance. Ses paysages s'harmonisent entre eau et montagne. En bord de Durance s'étalent les terres agricoles alors qu'au nord, s'élève le relief accidenté du Luberon. Si le coeur vous en dit vous pouvez aussi vous écarter de la boucle pour découvrir à pied les gorges de Régalon, véritable havre de fraîcheur.

Cheval Blanc stretches between the Luberon mountain and the Durance river. The landscape is in harmony with water and mountain. The arable areas and orchards stretch next to the Durance river and the wild vegetation spread out in the Luberon. You can also make a detour via the "Gorges de Régalon" and have a stroll in its fresh canyons.

